

# EASYPIX®

# STERILIGHT SL1



## INSTRUKCJA OBSŁUGI

(tłumaczenie oryginalnej angielskiej wersji językowej)

**FR :** Un manuel dans votre langue est disponible sur Internet:

**IT:** Il manuale nella sua lingua può essere trovato su Internet:

**ES:** Puede encontrar un manual en su idioma en Internet:

**PT:** Um manual em seu idioma pode ser encontrado na Internet:

**PL:** Instrukcję w swoim języku możesz znaleźć na stronie:

**SWE:** En handbok på ditt språk finns på Internet:

**NL:** Een handleiding in uw taal vindt u op internet:

**[www.easypix.info/download-manuals/download/sterilight-sl1/](http://www.easypix.info/download-manuals/download/sterilight-sl1/)**

## Spis treści

Informacje ogólne .....	3
Wprowadzenie produktu.....	4
Cechy charakterystyczne .....	4
Szereg zastosowań .....	5
Deklaracja .....	5
Ograniczenia.....	5
Instrukcje bezpieczeństwa.....	6
Środowisko operacyjne .....	7
Opis produktu .....	8
Ładowanie baterii.....	8
Opis funkcji .....	9
Czujnik grawitacji .....	10
Zakres dostawy .....	11
Dane techniczne .....	11
Utylizacja.....	12
Deklaracja zgodności .....	13

## Zrzeczenie odpowiedzialności

Firma Easypix nie składa żadnych oświadczeń ani nie udziela żadnych gwarancji w odniesieniu do niniejszej instrukcji i w maksymalnym zakresie dozwolonym przez prawo wyraźnie ogranicza swoją odpowiedzialność za naruszenie wszelkich gwarancji, które mogą wiązać się z zastąpieniem niniejszej instrukcji. Ponadto Easypix zastrzega sobie prawo do zmiany niniejszej publikacji w dowolnym momencie, bez konieczności powiadamiania o tym jakiegokolwiek osoby.

Firma Easypix nie ponosi odpowiedzialności za niewłaściwe wykorzystanie informacji zawartych w niniejszej publikacji. Jeśli macie Państwo jakiegokolwiek sugestie dotyczące ulepszeń lub poprawek lub znaleźliście błędy w tej publikacji, prosimy o powiadomienie nas o tym.

Podczas instalacji i użytkowania tego produktu należy przestrzegać wszystkich obowiązujących przepisów bezpieczeństwa stanowego, regionalnego i lokalnego. Ze względów bezpieczeństwa oraz w celu zapewnienia zgodności z udokumentowanymi danymi systemowymi, naprawy komponentów może wykonywać wyłącznie producent.

Nieprzestrzeganie tych informacji może prowadzić do obrażeń ciała lub uszkodzenia sprzętu.

Copyright© firmy easypix GmbH

Wszelkie prawa zastrzeżone. Żadna część niniejszej publikacji nie może być powielana, rozpowszechniana lub przekazywana w jakiegokolwiek formie i w jakikolwiek sposób, łącznie z fotokopiowaniem, nagrywaniem lub innymi metodami elektronicznymi lub mechanicznymi, bez uprzedniej pisemnej zgody wydawcy. Wnioski o zezwolenie należy kierować na piśmie do poniższego wydawcy.

easypix GmbH, Em Parkveedel 11, 50733 Köln, Niemcy

support@easypix.eu - [www.easypix.eu](http://www.easypix.eu)

## Informacje ogólne

Przed użyciem tego produktu należy przeczytać niniejszą instrukcję oraz instrukcje bezpieczeństwa. Postępuj zgodnie z wszystkimi instrukcjami. Pozwoli to uniknąć pożaru, wybuchu, porażenia prądem lub innych zagrożeń, które mogą prowadzić do uszkodzenia mienia i/lub poważnych lub śmiertelnych obrażeń.

Produkt może być używany wyłącznie przez osoby, które w pełni przeczytały i zrozumiały treść niniejszej instrukcji obsługi.

Upewnij się, że każda osoba korzystająca z produktu przeczytała niniejsze ostrzeżenia i instrukcje oraz stosuje się do nich.

Należy zachować wszystkie informacje i instrukcje dotyczące bezpieczeństwa do wykorzystania w przyszłości i przekazać je kolejnym użytkownikom produktu.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za przypadki szkód materialnych lub obrażeń ciała spowodowanych nieprawidłową obsługą lub nieprzestrzeganiem instrukcji bezpieczeństwa.

## Objaśnienie ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa

### OSTRZEŻENIE

Ostrzeżenie wskazuje na zagrożenie o średnim poziomie ryzyka, które, jeśli nie zostanie pominięte, może doprowadzić do poważnych obrażeń.

### **UWAGA!**

Wskazuje informacje uważane za ważne, ale nie związane z zagrożeniem.

## **Wprowadzenie produktu**

SteriLight jest kompaktową, przenośną lampą dezynfekcyjną, która może dezynfekować powierzchnie i przedmioty za pomocą światła UVC. W tym celu światło UVC o długości fali 260-280nm jest generowane przez sześć diod LED o mocy 600mW, co jest optymalne i wysoko skuteczne w walce z zarazkami. Lampa niszczy 99,9% wszystkich bakterii i wirusów.

Dla celów bezpieczeństwa w SteriLight wbudowany jest czujnik grawitacji: Aby uniknąć szkodliwego kontaktu z oczami, czujnik ten zapewnia, że urządzenie wyłącza się automatycznie po obróceniu w górę.

SteriLight jest zasilany przez wbudowany akumulator litowo-jonowy o pojemności 2000mAh, który można ładować poprzez kabel USB.

## **Cechy charakterystyczne**

- Szybka dezynfekcja wszystkich powierzchni
- 6 wysokowydajnych diod LED UVC o mocy 600mw
- Skuteczna, bakteriobójcza długość fali 260-280nm
- Akumulator o długiej żywotności 2000mAh
- Automatyczne wyłączenie jako czynnik bezpieczeństwa
- Niszczy 99,9% wirusów i bakterii w ciągu krótkiego czasu
- Przyjazne dla środowiska i dobre dla powierzchni:  
Bez chemii i bez środków dezynfekcyjnych
- Lekka i łatwa w użyciu

## **Szereg zastosowań**

Produkt może dezynfekować każdy rodzaj powierzchni i przedmiotów. Nadaje się do użytku w domu, w pracy, na wakacjach.

Idealnie nadaje się do dezynfekcji np. komputerów, klawiatur, pilotów, dzwonek domowych, włączników światła, telefonów, bankomatów, czytników kart itp.

**Nie nadaje się do stosowania na ciele lub na zwierzętach!**

## **Deklaracja**

Produkt został przetestowany pod kątem bezpieczeństwa i skuteczności.

## **Ograniczenia**

### **OSTRZEŻENIE**

**Korzystanie z urządzenia jest przeznaczone wyłącznie dla osób dorosłych.**

**Trzymać produkt z dala od dzieci.**

**Nie nadaje się do stosowania na ciele lub na zwierzętach.**

## Instrukcje bezpieczeństwa

### ⚠ OSTRZEŻENIE

Produkt jest nadany tylko do opisanego celu, producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprawidłowym użytkowaniem.

### ⚠ OSTRZEŻENIE

Przed użyciem należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję i upewnić się, że bateria jest w pełni naładowana.

- Produkt nie może być włączony podczas ładowania baterii.
- Aby uniknąć uszkodzenia produktu, do ładowania należy używać zasilacza zgodnego z napięciem.
- Nie należy używać produktu w pobliżu silnych pól magnetycznych.
- Trzymać produkt z dala od dzieci.
- Nie używaj go na ciele i zwierzętach.
- Nie czyścić na mokro.



## **OSTRZEŻENIE**

**Światło UVC musi być zawsze skierowane w dół!**

**Nigdy nie patrz gołym okiem bezpośrednio w światło!**

Ponieważ światło UVC jest przezroczyste i niewidoczne dla naszych oczu, dodatkowe diody LED są wbudowane w SteriLight, aby światło UVC było widoczne.

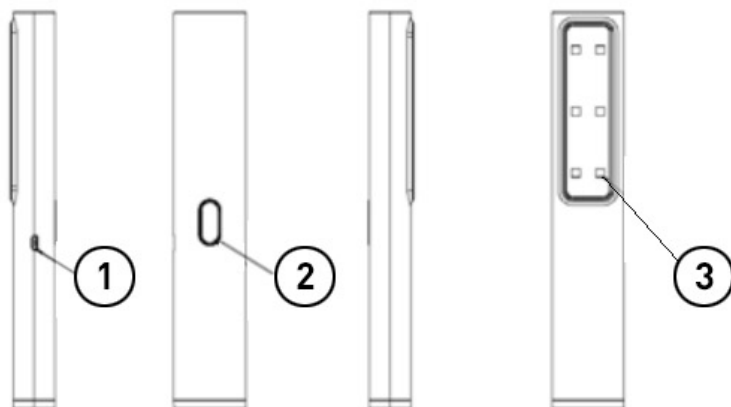
Dzięki temu widać kiedy urządzenie jest włączone.

## **Środowisko operacyjne**

- Nie należy używać urządzenia w silnym świetle słonecznym albo w wodzie.
- Nie należy używać urządzenia w środowisku, w którym występują silne zakłócenia elektromagnetyczne.
- Temperatura pracy: 0°-40°C
- Temperatura przechowywania: -20°-55°C



## Opis produktu



1. Port micro usb
2. Przycisk zasilania / Wskaźnik świetlny
3. Światło UVC

## Ładowanie baterii

Przed użyciem należy upewnić się, że bateria jest w pełni naładowana.

- Gdy urządzenie jest podłączone do zasilacza 5 V DC / 1 A, wskaźnik świetlny jest czerwony.
- Gdy urządzenie jest w pełni naładowane, wskaźnik świetlny jest zielony.

### **UWAGA!**

**Urządzenie nie może być włączone podczas ładowania akumulatora.**

Aby zapobiec uszkodzeniu produktu, do ładowania należy używać zasilacza zgodnego z napięciem.

## Opis funkcji

### WŁĄCZANIE URZĄDZENIA:

Proszę nacisnąć i przytrzymać przycisk zasilania przez 5 sekund.

Lampka kontrolna zmieni kolor na niebieski i zapali się światło UVC.

Proces dezynfekcji może zostać rozpoczęty.

### DEZYNFEKCJA:

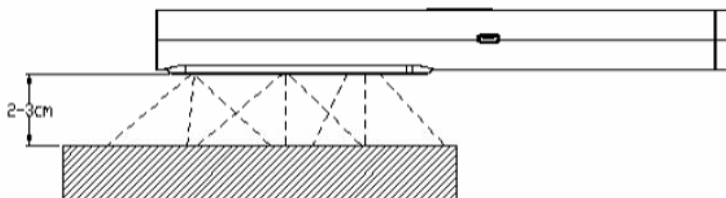
Istnieją dwie metody dezynfekcji:

1. W odległości 2-3 cm od powierzchni przeznaczony do oczyszczenia:

Przytrzymaj urządzenie nad powierzchnią przez 2 sekundy i przesuwaj je powoli, co 2 sekundy.

2. Także w odległości 2-3 cm od powierzchni przeznaczony do oczyszczenia:

Przeciągaj urządzenie 5 do 10 razy z jednej strony do drugiej nad powierzchnią.



### **!** OSTRZEŻENIE

Światło UVC musi być zawsze skierowane w dół!

Nigdy nie patrzeć gołym okiem bezpośrednio w światło!

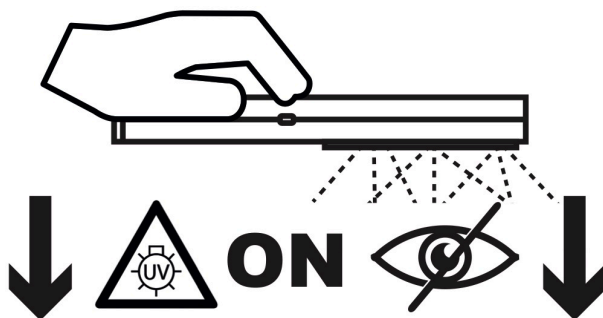
### WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA:

Proszę krótko nacisnąć przycisk zasilania, a urządzenie wyłączy się.

## Czujnik grawitacji

Ze względów bezpieczeństwa, w SteriLight zainstalowany jest czujnik grawitacji: Aby uniknąć szkodliwego kontaktu z oczami, czujnik ten zapewnia, że urządzenie wyłącza się automatycznie po odwróceniu do góry.

Jeśli urządzenie zostanie następnie obrócone do poprzedniej pozycji (w dół), włączy się automatycznie, a światło UVC oraz lampka kontrolna zapalą się ponownie.



**Światło UVC musi być zawsze skierowane w dół!**  
**Nigdy nie patrzeć gołym okiem bezpośrednio w światło!**



## Zakres dostawy

- Lampa dezynfekcyjna UVC
- Kabel USB
- Instrukcja obsługi (DE, EN)

## Dane techniczne

- 6x 600mW UVC LED
- 260-280nm długość fali UVC
- Automatyczne wyłączenie dla bezpieczeństwa:  
Dzięki czujnikowi grawitacji, urządzenie wyłącza się automatycznie, kiedy jest odwrócone do góry, aby uniknąć szkodliwego kontaktu wzrokowego.
- Moc: około 5W, DC5V = 1A
- Bateria litowa o pojemności 2000mAh
- Ładowanie za pomocą połączenia Micro-USB
- Środowisko pracy: 0-40°C
- Środowisko przechowywania: -20-55°C
- Żywotność lampy:  $\geq 10.000$  godzin
- Wymiary i waga: 220 x 40 x 24,5 mm, 120g

## Utylizacja



### Utylizacja opakowania

Sortuj materiały opakowania. Do makulatury należy dodać karton i tekturę, folie należy poddać recyklingowi.



### **Unieszkodliwianie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego i/lub baterii przez konsumentów w gospodarstwach domowych na terenie Unii Europejskiej.**

Ten symbol na produkcie lub opakowaniu oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Stare urządzenie i/lub baterie/akumulatory należy zwrócić do odpowiednich punktów zbiórki w celu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych i/lub baterii/akumulatorów. Aby uzyskać więcej informacji na temat recyklingu tego sprzętu i/lub baterii, należy skontaktować się z władzami lokalnymi, sklepem, w którym zakupiono sprzęt, lub firmą zajmującą się utylizacją odpadów. Recykling materiałów pomaga chronić zasoby naturalne i zapewnia bezpieczny sposób recyklingu dla zdrowia ludzkiego i środowiska.

## Deklaracja zgodności

Niniejszym potwierdzamy, że produkt **SteriLight SL1** jest zgodny z zasadniczymi wymogami określonymi w dyrektywie Rady w sprawie zbliżenia ustawodawstw Państw Członkowskich (1999/5/WE).

Niniejsza deklaracja jest oparta na pełnej zgodności tego produktu z następującymi standardami:

**EN55015:2013/A1:2015**

**EN61547:2009**

**EN61000-3-2:2014**

**EN61000-3-3:2013/A1:2019**

Niniejsza deklaracja staje się odpowiedzialna za producenta/importera

easypix GmbH

Em Parkveedel 11

50733 Köln, Niemcy



Deklarację zgodności można pobrać tutaj:

[http://www.easypix.info/download/pdf/doc\\_sterilight\\_sl1.pdf](http://www.easypix.info/download/pdf/doc_sterilight_sl1.pdf)

**EASYPPIX** | LIFESTYLE  
ELECTRONICS